

Efesus

¹ Aya Pol, Negur nē oroya bunem, Kristus Jesus nē aposel wō aun,

Efesus Negur nē tamo kayau, Kristus Jesus el de dō difedig anidi bun, pas enei atotof.

² Negur neda Tamada ado Odug Jesus Kristus neid wau ifenēya ado wau inosiya, ã bun ibodōf.

Kristus Bunem Uur Nē El Fiya Ifanadan

³ Ada, neda Odug Jesus Kristus nē Tama Negur, ã yana talesauf, ã uur nē el fiya Kristus bun saa ilun dibodok anī ganan bunem el fadan. ⁴ Negur ã saa teneub ado kare fiya sã mog, ada yogon mala bun, fateul ado amuyē sã tabodōf nigin, Jesus bun igirnadan. ⁵ Wau laa fiya bun, Negur ã yogon wau kulīya ado oroya kilei, Jesus Kristus bunem, ada yaleda fen, Negur nē gere tar wowã tauf nigin, mogo igirnadan. ⁶ Anī nigin, Negur nē wau ifenēya, are Jesus Negurem ã nigin wau laa fedig anī bun, ege luwa ifanadan anī nē fula fiya medeīya nigin, Negur yana talesauf. ⁷ Jesus bun, ada, yogon naud bunem kel yaleya, mosor nigin weder tu keleya anī, Negur nē wau ifenēya barikã bunem, talen. ⁸ Negur ã yogon wau ifenēya bunem, kisi biya ado kisi fokōya ganan, ada bun foula fen. ⁹ Agef fen, ã yogon oroya nē waa anī ifelnadan, are yogon wau kulīya nē kisi Kristus bun kisi fen kilei, ¹⁰ yogon sain anī kisi fel wō youf bun kabī yalouf, sain anī bun, Negur ã saa teneub

ado bun ereb ereb ganan dibodok anĩ, mudur tekelei, Kristus farumen gurif iroulauf.

¹¹ Negur ĩ yogon oroya dōf fen, ereb ereb ganan age fedig, ĩ yogon kisi dōf fen, ada mogo igirnadan, age fe di, adag Kristus bun yogon akor talen, ¹² are ada uyulil Kristus bun wauda iseya talen anĩ, Negur nē fula fiya medeĩya yana talesauf nigin age fen. ¹³ Ā momoi anĩ nē od, āgenei kel yaleya nē biya od anĩ karĩ ge fen, āg Kristus bun ubodōgen. Ā Kristus nigin momoi ge di, Negur ā bun uris, are Awa Uur Fateul Negur afeneĩf yen anĩ inon. ¹⁴ Negur ĩ, idi Negur nē anidi kel yaleya fau wōya sã mog, ada neda akor momoi bagai talouf nigin megeir fe fen, Awa Uur Fateul iben, are ada yogon fula fiya medeĩya yana talesauf nigin age fen.

De Fiyēya Ado Kosēya

¹⁵ Age fiya nigin, aya Odug Jesus nigin āgenei momoiya ado, Negur nē tamo kayau ganan nigin āgenei wauĩ laa fiya anĩ karĩ au fen, ¹⁶ aya ā nigin Negur de fiyēya to folō afelen. Aya neu kosēya bun ā nigin karĩ aul fen, ¹⁷ neda Odug Jesus Kristus nē Negur, Tamada fula fiya medeĩya barikā, ĩ, ā ĩ nigin keleĩ bagai youf nigin, kisi biya ado kurō fesiya nē Awa Uur ifeneĩf nigin, kosē audig. ¹⁸ Aya āgenei wauĩ nē meleĩ fokō foug nigineg kosē audig, are ā, wau iseya ĩ anĩ bun iweignein, yogon fula fiya medeĩya barikā nē akor Negur nē tamo kayau bun ibodok anĩ ado, ¹⁹ yogon megeir barikā momoi tauf ada bun kabĩ yalef anĩ, keleĩ youf nigin, age afedig. Megeir are, yogon total barikā anim kabĩ yalef

gen, ²⁰ megeir de tekelei anim Kristus bun kabī yale fen, ī laa bun tamal kel turī fiye ken, saa ilun Negur ima biyalē inenen. ²¹ Negur ī, Kristus, uyu irouya ganan, yeneid adodo ganan, megeir ganan, odudug ganan ado, yeneid sain enei bun ado sain fau isiyouf buneg ifenēdiyof ani ganan wal fiya bun inenen. ²² Agef fen, Negur ī, erēb erēb ganan Kristus ye farumen gō fel fen, ī sios nigin erēb erēb ganan neid mudur ibodōf nigin igirnen. ²³ Sios are, yogon bouwa, ī naab ganan bunem erēb erēb ganan kisi feledig anī nē kisi feleya.

2

Kristus Bun Mata Tabodok

¹ Ā kulu āgenei kū fenēya ado mosor bun gare gen. ² Sain anī bun, ā teneub enei nē naab ado, owōbē tano nē mudur, are uur idi dō fiya sā anidi bun gama kabī yalef anī nē naab dō gen. ³ Idi atun ada gananeg, uruwa bun bouwada nē oroya anī dō tafe fen, yogon oroya ado kisi dō tafēn. Ada, tamo tunī ganan idi gogū difedin gen, adag age de gogū difadan bunem, Negur nē didi farumen tabodon. ⁴ Anī ere, ada nigin yogon wau laa fiya odug bunem, Negur wau yūya barikā, ⁵ ī, ada kū fenēya bun gare taun sain buneg, ada Kristus geid turī fadan. Are wau ifenēya bunem, ā kel yaleyēn. ⁶ Agef fen, Negur ī, ada Kristus geid kel turī fada fen, Kristus Jesus bun ada ī geid saa ilun tabodōf nigin inenadan, ⁷ are, fau isiyouf sain bun, ī yogon biya fiya Kristus Jesus bun ifanadan anī bunem, yogon wau ifenēya barikā

ifelnēdiyof nigin age fen. ⁸ Wau ifenēya bunem, ã momoiya bunem kel yaleyeyin, are aug bunem sã, Negur nē ege luwa ifenein, ⁹ are kabī bunem sã, anī nigin, taka nem to yana yalesauf. ¹⁰ Ada Negur nē imaba, kabī biya talouf nigin Kristus Jesus bun ada kare fadan, kabī biya are Negur ada age tafouf nigin uruwa bun mogo dodok fanadan.

Kristus Bun Ada Tekelei

¹¹ Anī nigin, uruwa bun, ã gō diyein bunem haiden ubodōge di, idi mulū dilen anidim (are tamo bouwa bun tamo imedim age difen) ã mulū ileyã sã diyein anī karī weleg. ¹² Sain anī bun, ã Kristus nigin gerō ufaregen, ã Israel buneg yeneī sã, promis nē bar itenēya buneg ã yaū, tenebur ein wau iseya sã, Negur nigin keleī sã ubodōgen anī karī weleg. ¹³ Anī ere, gama ã uruwa gerō ufaregen anī, Kristus Jesus bun, Kristus nē naud bunem, Negur non guri yeī irousiyein.

¹⁴ Ere nigin, Kristus yogo ī neda maror, uru anī yale, tekelei inon, agef fen, kiwai fara fiya nē garaī anī narī fen. ¹⁵ Ī yogo bouwa bunem lo, itāfiya ado, nun anī yaleledin. Ī yogo bun tamo uru anī bunem, tamo mata tekelei ino fen, maror inouf nigin age fen. ¹⁶ Ī bouwa tekelei enei bun, idi uruwom aa tetek bunem Negur bun komo fediyof nigin agef fen, ī aa tetek bunem dogo neid kiwai yukesin. ¹⁷ Ī isi fen, ã haiden gerō ufaregen bun maror nigin wogō yei ken, idi Juda temeleid non difaren anidi buneg, maror nigin wogō fiyēdin. ¹⁸ Ī bunem, ada uruwom Awa Uur tekelei bunem, Tamada wagen ileyã kisi feleya.

¹⁹ Anĩ nigin, ã yaũ tamo ado tamo urug sã, anĩ ere, Negur nẽ tamo kayau geid tekelei fen, Negur nẽ ibor tar. ²⁰ Æ, aposel ado profet fõ gariya dinon anĩ teten fõ gen inoyein, are Kristus Jesus yogo ã monog tor gen. ²¹ Kristus bun, fõ ganan katõ fel fen, Odug bun tempel fateul wõ youf nigin fã yef. ²² Kristus bun, ãg, mata ibodõya nẽ modoũ Negur yogon Awa Uur bunem ibodõf nẽ anĩ wõ gouf nigin, weim inoyeik.

3

Pol Haiden Bun Biya Od Wogõya Tamo

¹ Age fiya nigin, aya Pol, haiden ã nigin, Kristus Jesus nẽ kabĩ nigin au fen, kalabus bun abodok.

² Momoi bagai, Negur nẽ wau ifenẽya ã nigin aya ifanan anĩ, naig fe kabĩ yalen are, ã karĩ gen. ³ Are waa Negurem kurõ fesiya bunem aya ifelnan, are aya mogo tobega bagai atoton gen.

⁴ Æ enei uweseg fen, Kristus nẽ waa nigin aya wederou fokõ felen anĩ, keleĩ youf. ⁵ Are Awa Uurem Negur nẽ fateul aposel ado profet bun gama kurõ fesin gen, sain mogo ilelen anĩ nẽ tamo kayau bun tamo idi to agef ifelnẽdin. ⁶ Waa are, biya od bunem, haiden idi Israel geid Negur nẽ akor dalouf, idi ganan bouwa tekelei nẽ bagu fiya dibodõf, agef fen, Kristus Jesus bun promis nẽ akor anĩ weim dalouf.

⁷ Negur nẽ megeir kabĩ yale di, aya Negur nẽ wau ifenẽya ege luwa ifanan anĩ bunem, biya od enei nẽ kabĩ tamo wõ aun. ⁸ Negur nẽ tamo kayau ganan atun, tamo naal farumen aya gai naal bagai anĩ, wau ifenẽya enei aya ifanan, are

Kristus nē kisi feleya, are imir ken, ileyā kisi feleya sã anī, haiden bun wogõ auf nigin ado, ⁹ waa enei, kulu isin ganan Negur ereb ereb ganan kare fen anī bun iminēyan ibodon anī, naig fe kabī yalef anī, tamo kayau ganan bun yaor afouf nigin ifanan. ¹⁰ Negur nē kisi are, gama sios bunem, Negur nē kisi biya fire fire, saa ilun uyu iroudiya ado yeneid adodo ifelnēdiyof, ¹¹ are Negur ĩ, yogon mata ibodkeleya nē oroya, neda Odug Kristus Jesus bun kisif bure felen anī kilei, age fen. ¹² Kristus bun, ada Kristus nigin momoiya bunem, karika ado kumī sã, Negur wagen ileyā kisi feleya. ¹³ Anī nigin, aya ã arokeneik, aya ã nigin darau alef ge fen, to felu gouf, darau are ã fula fiya medeīya ifeneīya nigin.

Efesus Sios Nigin Kosēya

¹⁴ Gariya enei nigin, Dei ĩ bunem, yogon ibor ganan saa ilun ado tenebur ein dibodok, ¹⁵ dogo neid yeneid yaledig, aya ĩ wagen iborou bobou afef. ¹⁶ Aya kosē auf, ĩ yogon fula fiya medeīya kisi feleya bunem, yogon Awa Uur bunem megeir ã namein ife fen, megeir yeīf nigin, ¹⁷ are Kristus ĩ momoiya bunem āgenei wauī bun ibodōf nigin. Age afe fen, aya kosē auf, ã warumutei ado gariya, wau laa fiya bun utenēg fen, ¹⁸ ã Negur nē tamo kayau ganan geid, Kristus nē wau laa fiya anī, odug naig be fiya, meluk, ilun ado, namen naig be fiya anī ulogouf nigin megeir walogouf, ¹⁹ agog fen, wau laa fiya enei, keleī ganan wal fiya anī keleī youf, anī bunem, Negur nē kisi feleya ganan ã bun kisi falauf nigin kosē auf.

²⁰ Ī gama yogon megeir ada namedan kabī yalef anī bunem, ereb ada to tafef be, kisi tafef anī ganan wal fiya, age fiya kisi feleya, ²¹ sios bun ado Kristus Jesus bun, fula fiya medeīya, ibor ganan gai gai ibodok ilauf bun, ī bun ibodōf! Momoi.

4

Kristus Bouwa Bun Bagu Fiya

¹ Aya Kristus nigin kalabus bun abod ken, iweigya ā walegen kilei, mata ubodōgouf nigin total bagai arokeneik. ² Ā wauī adok ukalaisileg fen, molol bagai ubodōgouf. Ā to feseg, wauī laa fiya bun abob nē morō uteīgouf. ³ Awa Uur maror bunem bagu yein anī uroug kafī walagauf nigin, kabī total waleg. ⁴ Sain ā iweignein, ā wau iseya tekelei bun iweignein, age fiya gen, bouwa tekelei, Awa Uur tekelei, ⁵ Odug tekelei, momoiya tekelei, naan igūya tekelei, ⁶ Negur tekelei, ī ganan neid Temeid, ī ganan wal fiya, ī ganan atun, ī ganan namen ibodok.

⁷ Anī ere, ada mugu mugu wau ifenēya, Kristus ege luwa ifenēya nigin kisi fen kilei, ifanadan.

⁸ Negur nē Itotoya anī nigin eig ye irok,

“Ī ilun iselen sain,

ī tamo musei geif irou iselen,

agef fen, ī tamo ege luwa ifenēdin.”*

⁹ (“Ī ilun iselen” ya nē gariya are ere? Anī nē gariya are, ī tenebur farumen bagai buneg isilen.

¹⁰ Ī isilen are, ī anī saa ilun ganan wal fiya iselen, are owō ganan inolauf nigin age fen.) ¹¹ Inim

* **4:8:** Sam 68:18

anĩ, tunĩ aposel kabĩ, tunĩ profet kabĩ, tunĩ soosi kabĩ, tunĩ pastor kabĩ ado tise kabĩ ifenēdin, ¹² are Negur nē tamo kayau, aruna yaleya kabĩ dalouf nigin dodok fedì di, Kristus nē bouwa odugouf nigin age fen. ¹³ Agef ile ile, ada ganan, momoiya tekelei ado Negur Naal nigin kelei tekelei bun tasi fen, tamo kisi feleya bagai wō tau fen, Kristus nē kisi feleya bagai bun talauf.

¹⁴ Age tafouf, ada baban momou gen to tabodōf, maaĩ moloun wĩya gen to age ta fen, tai fiya ganan, tamo neid beugya ado, idegēya tamo neid kisi anidim, yaum fū fe di, aarau ilef isif fedig gen, to wewu fadauf. ¹⁵ Age fiya ban, ada wau laa fiya bun momoi anĩ wogō tau fen, ereb ereb ganan bun Mudur ibodok bun biya daf iselauf, Mudur are Kristus. ¹⁶ Ī bunem, dirumunā ganan bouwa isenne ken, katokitĩ fe, bagu fele di, bouwa nē fara fiya mugu mugu yogon kabĩ yalef bunem, bouwa adok odug fen, wau laa fiya bun yogo inof.

Lalan Nē Gere Tar Gen Tabodōf

¹⁷ Anĩ nigin, aya enei Odug bun total bagai arokeneik, ā baban, haiden idi difaredig gen, kisi sã gen to ufaragauf. ¹⁸ Idi neid kisi gugum kel fen, Negur nē mata bun ibodōya ditoron, ere nigin, idi wedereid to fokō ye fen, waud totolen. ¹⁹ Idi es fiya kisi ganan ditor ken, idi dogo bouweid adok sane bun difen ken, ereb ereb sane ganan, dogo nigin dogol, es fiya sã age difedig.

²⁰ Anĩ ere, ā Kristus nigin naab anĩ bunem to kelein. ²¹ Momoi bagai, ā ĩ nigin karĩ gen ado, ĩ bun difelnein, are momoi Jesus bun ibodok anĩ kilei. ²² Ā uruwa ubodōgen, āgenei oroya tubu,

yogon idegēya oroya bunem sane len anī, utorōg fen, ²³ āgenei kisi nē tobonunā bun mata wōg fen, ²⁴ oroya mata, madur bagai ado momoi nē fateul bun Negur gen inon anī, ufonūgouf nigin difelnein.

²⁵ Anī nigin, ā mugu mugu idegēya utorōg fen, ā neī tā momoi nem urokenēgouf, ere nigin, ada ganan bouwa tekelei nē tunī. ²⁶ “Āgenei seyeya bun, mosor to unog.”† Ā wauī bun to seye yef ile, gaa kuru kalauf. ²⁷ Agog fen, ā Satan nē modoū taka to utoumkenēgouf. ²⁸ Aib ī bē ilenouf, baban to bē ilauf, anī ere, yogo imam ereb biya nigin kabī yale di, ī lau difef anidi ifenēdiya nigin safina adouf.

²⁹ Āgenei eweī bun od sesen to wō youf, anī ere, idi lau difef anidi fā de dalouf nigin isennēya od anī dogol urōge di, idi karī def are isennēdiyof. ³⁰ Negur nē Awa Uur Fateul to wau morō wenēg, ī bunem kel yaleya nē naa nigin uris ā bun inon. ³¹ Ereb ereb dirikeī ganan, didi fatuk iseya, seyeya, gurūya, dumen od irōya ado, ereb ereb sane ganan utorōg. ³² Abob el wiyēg fen, abob nigin wauī yu ken, Negur ī Kristus bun āgenei mosor nigin weder tu kelen gen, abob nē mosor nigin wedereī tu kalauf.

5

¹ Anī nigin, ā Negur gere tar oboi nigin, ī gen bagai ago gouf. ² Kristus ada nigin wau laaf fen, ada nigin yogo bouwa ofa ado sesewi fiya sumeī

† 4:26: Sam 4:4

biya gen Negur ifenen gen, wauĩ laa fiya bun agog ubodõgouf.

³ Anĩ ere, ã atun, naal bagai noli tobonunã be, ereb amuyẽ ado taka be, safina musei youf nigin ima su lai fe fen sũ we fiya taka to ibodõf, ere nigin, eneidi are Negur nẽ fateul tamo kayau bun to biya. ⁴ Takag, od sesen, neneya od be, od sane nem weli to unogouf, are ada nigin to biya, anĩ ere, de fiyẽya od wogõ gouf. ⁵ Ere nigin, ã momoi bagai enei keleĩ: Tamo noli tobonunã ado, amuyẽ ado be, safina musei youf nigin ima su lai fe fen sũ we fiya (tamo age fiya are idegẽya waitou yana yaleseya tamo), ĩ Kristus ado Negur nẽ tano bun akor to yalouf. ⁶ To lo ge di, taka nem od egem idegneĩf, ere nigin, age fediya bunem Negur nẽ didi, idi nokũ difef anidi bun isidig. ⁷ Anĩ nigin, idi geid to nigal ùgouf.

⁸ Ere nigin, ã uruwa bun gugum, anĩ ere, gama Odug bun ã lalan. Lalan nẽ gere tar gen agog ufareg. ⁹ Ere nigin, lalan nẽ faat are, biya fiya, madur bagai ado, momoi anĩ ganan bun ibodok. ¹⁰ Agog fen, ereb Odug wau al fouf anĩ keleĩ youf. ¹¹ Ereb gugum bun tamal tobonunã faat biya sã anĩ geid to nigal ùgouf, anĩ ere, yaor wedigouf. ¹² Ere nigin, ereb fe temeleid iminẽyan age difedig anĩ nigin irõya, areg mama ado. ¹³ Anĩ ere, ereb ereb ganan lalan bun yaor fef, are yaoredig, ¹⁴ ere nigin, lalan anim age fe di, ereb ereb ganan yaoredig. Enei nigin wogõya eig yef,

“Fã wale, mulaĩ tamal,
laa bun tamal fã wo,

ago di, Kristus õ bun fula fouf.”*

¹⁵ Anĩ nigin, āgenei ibodõya nigin el ge lo walagauf. Kisi sã gen to ufaragauf, anĩ ere, kisi biya ado gen ufaragauf. ¹⁶ Naa biya ā nigin wõ youf ganan to sekil gouf, ere nigin, naa are sane. ¹⁷ Anĩ nigin, to neneg, anĩ ere, Odug nẽ oroya naig fiya anĩ ā keleĩ youf. ¹⁸ Ā wain musei to wõ ge di, meleĩ waĩ youf, are bouwa nẽ oroya nigin total sane wau fãya bun irouleyeĩf. Age fiya ban, Awa Uurem nameĩ isokosau. ¹⁹ Od Negur nẽ Itotoya Sam bun ibodok, Negur yana yaleseya seg ado, uur nẽ seg bunem abob wogõ wiyẽgouf. Āgenei wauĩ bun Odug bun seg waleg fen, kakũ gouf. ²⁰ Sain ganan bun, Negur Tamada ereb ereb ganan nigin, neda Odug Jesus Kristus yana bun de wiyẽgouf.

²¹ Kristus anini wiyẽg fen, abob farumen ubodõg.

Tamo Aiwa Ado Kayau Aiwa

²² Kayau, ā Odug farumen ubodõgedig gen, aiweĩ tar farumen ubodõgouf. ²³ Ere nigin, Kristus ĩ, sios nẽ mudur ibodok gen, tamo ĩ kayau nẽ mudur ibodok, agef fen, Kristus ĩ sios, yogon bouwa nẽ kel yaleya tamo. ²⁴ Sios Kristus farumen ibodok gen, kayau idig ereb ereb ganan bun, dogo neid aiweid tar farumen dibodõf.

²⁵ Tamo, Kristus sios nigin wau laaf fen, yogo bouwa ĩ nigin ifenen gen, aiweĩ tar nigin wauĩ laa fouf. ²⁶ Kristus ĩ anĩ age fen, are sios fateul ibodõf nigin od bunem naan nem fili youf nigin kulof

* **5:14:** Asaia 26:19; 60:1; Rom 13:11

fen, ²⁷ are sios medeïya bagai, diri sã, ifokoïya be, ereb age fiya taka sã, anï ere, fateul fen bouwa od sã, yogo bun iroulauf nigin age fen. ²⁸ Age fiya bagai, tamo dogo bouweid nigin waud laa fedig gen, aiweid tar nigin agef waud laa fouf. Aib ï aiwa nigin wau laa fef, are yogo nigin wau laa fef. ²⁹ Aibem taka yogo bouwa to sane fiyëdig, anï ere, ï ifout ken, kulatun fedig, Kristus sios nigin age fedig gen, ³⁰ ere nigin, ada yogon bouwa në tuni. ³¹ Are Negur në Itotoya eig ye irok kilei, “Age fiya nigin, tamo ï yogon tama sina ado itorneïd fen, yogon aiwa ado bagu difouf, age de fen, idi uruwom bouweid tekelei youf.”† ³² Waa enei are, odug bagai, anï ere, aya Kristus ado sios nigin wogõ auf. ³³ Anï ere, ã aug nigin wauï laa fedig gen, ã mugu mugu ãgenei kayau tar nigineg agog wauï laa fouf. Age fe di, kayau ï yogon tamo farumen ibodõf.

6

Sina Tama Kesu Tar Geid

¹ Kesu, Odug bun sineï temeï tar sigoreid dõ gouf, ere nigin, anï madur. ² “Sinã tamã yeneid walesauf,” are ïtãfiya matu promis ado bagu fen, ³ “anï bunem, õ ibodõya biya ile di, tenebur ein sain meluk ubodõf.”* ⁴ Tama tar, gereneï tar waud saneya to wenëdig, age fiya ban, Odug në tai fiya ado ifelnëya bunem lo wedigouf.

Ferfer Ado Marau Tamo

† 5:31: Jenesis 2:24 * 6:3: Eksodas 20:12; Diuteronomi 5:16

⁵ Ferfer, ã Kristus dõ gounẽ gen, tenebur ein ãgenei marau tamo, kumĩ ado aniniya ado, wauĩ adok bunem sigoreid dõ gouf. ⁶ ã meleid yaleya bunem to sigoreid dõ gouf, anĩ ere, Kristus nẽ ferfer gen, Negur nẽ oroya, ãgenei wauĩ adok bunem ago gouf. ⁷ ã Odug aruna walogounẽ gen, tamo nigin sã, wauĩ adok yen ken, aruneid walogouf, ⁸ ere nigin, ã keleĩ, ĩ ferfer be, kafĩ fiya sã, Odug ĩ mugu mugu ganan, ereb biya age difef anĩ kilei, mala solo ifenẽdiyof.

⁹ Marau tamo ã, ãgenei ferfer naab de anĩ bunem el wedigouf. To kumĩya wenẽdig, ere nigin, ã keleĩ, ã ado idi nigin, ãgenei Marau saa ilun ibodok, ĩ bun taka nigin dogol anĩ, kinau ya sã.

Negur Nẽ Kusĩ Nẽ Saki

¹⁰ Od idĩya nigin, Odug bun ado yogon megeir barikã bun, total ufareg. ¹¹ Negur nẽ kusĩ nẽ saki ganan waleg, naki weleg fen, Satan nẽ kisi, fe fiyẽya nigin, sã megeir ufaragauf. ¹² Ere nigin, ada neda kusĩ are, bouwa ado naud nẽ oroya fe fiyẽya nigin sã, anĩ ere, uyu iroudiya, yeneid adodo, tenebur nẽ gugum nẽ megeir ado, saa ilun kaa sesen nẽ megeir nẽ total fe fiyẽya nigin. ¹³ Anĩ nigin, Negur nẽ kusĩ nẽ saki ganan waleg, naki weleg, anĩ bunem, sesen nẽ naa wõ ye di, ã tutub yũ ifareya nigin kisi feleya, agog fen, ã ereb ereb ganan agog fen, ufaragauf. ¹⁴ Anĩ nigin, total ufareg, momoi nẽ lũ luweĩ gug fen, madur bagai nẽ siot kapam akoreĩ dedeg, ¹⁵ agog fen, ãgenei yeĩ bun su ufonũg fen, maror nẽ biya od wogõya nigin dodok fiya saika ufaragauf. ¹⁶ Enei ganan

bun tobol fe fen, momoiya nē makanam waleg, anī bunem, ã sesen nē magir yã bale ado isif anī ganan, sã gare walagauf. ¹⁷ Agog fen, kel yaleya nē hat kapa ado Awa Uur nē dimig, are Negur nē od, anī waleg. ¹⁸ Kosēya ado to fiya ganan bun, sain ganan Awa Uur bun kosē gouf. Enei kisi bun unog fen, saika ge fen, sain ganan Negur nē tamo kayau ganan nigin kosē gouf.

¹⁹ Aya nigineg kosē gouf, are sain aya od arōf bun ganan, Negurem od ifana fen, aya kumī sã biya od nē waa anī wogō auf nigin ago gouf.

²⁰ Biya od enei nigin, aya soosi tamo wō au fen, kalabus bun abodok. Aya to kumī au fen, biya od sã kurō afalaisiyouf nigin kosēg.

Idikeleya Nē Aanya

²¹ Tikikus, turau oboiyou fen Odug bun kabī tamo dō fiya biya, ĩ ereb ereb ganan irokeneif, age fe di, āg, aya naig be afef ado aya ere kabī alef anī, keleī youf. ²² Aya, ĩ, gariya enei nigin bagai ã gein sur afef, are ã amã naig be fiya mabodok anī keleī youf nigin ado, ĩ āgenei wauī megeir fouf nigin.

²³ Tamada Negur ado Odug Jesus Kristus bunem, turau tar, wau inosiya ã bun ibodōf, agef fen, wau laa fiya momoiya ado ã bun isiyouf.

²⁴ Idi, neda Odug Jesus Kristus nigin waud laaf fen, waud laa fiya anī to folō difeledig anidi ganan bun, wau ifenēya ibodōf.

Mata Ifeněya Ně Od
The New Testament in the Marik Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Marik

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Marik

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 0868934534

The New Testament

in Marik

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

d7099f9d-3bdf-5620-8eb3-7e6c51cab7ea